

«فأئير شیوه های کشور داری ایرانیان (پیش از اسلام روزگار ساسانی) درکشور داری خلفای عباسی»

دکتر سید محمد حسینی*

این مقاله از سه بخش : مقدمه متن و پیکره نتیجه پژوهش ، فراهم آمده است .
مقدمه :

نابسامانیهای سیاسی ، اقتصادی و اجتماعی که در سال های پایانی فرمانروایی خسروان ساسانی بر ایران روی آورده بود، به جایی رسید که این حکومت بسیار نیرومند را بزانو درآورد . خسرو پرویز با همه لغزشها و عیبهایی که داشت ، پادشاهی نیرومند بود. او در روزگار پادشاهی خویش که روزگاری بلند بود (۵۹۰-۶۲۷ م^۱) . توانست از بسیاری آزمدنهای او جاه طلبیهای بزرگان و سردمداران کشور جلوگیری کند^۲. ولی لشکر کشیهای پیکارهای پسی درپی او و شکستهای سالهای پایانی این جنگهای ، گرفتاریهای اقتصادی ، سیاسی ، نظامی ... کمر

* عضو هیئت علمی دانشگاه علامه طباطبائی.

^۱ - معجم المورد ، منیرالبعکی ، دارالعلم للملایین (خسرو).

^۲ - ایران دو زمان ساسانیان ، آرتوکریستن سن ، ترجمه رشید یاسمی ص ۵۲۰ .

شکنی برای این کشور به بار آورد . پس از مرگ خسرو پرویز (۶۲۸ م) ، به نوشته کریستن سن محقق و خاورشناس دانمارکی ، نا آرامیها و آزمدیهای گسترده ای سرزمین ایران را فراگرفت و سبب ناتوانی دودمان ساسانیان گشت و فرصت مناسبی برای دشمنان و آزمدان دستیابی به این کشور پهناور ، فراهم آورد^۱ .

نا بسامانیها ، نا آرامیها ، آشوبها و درگیریهای داخل کشور به گونه ای فراگیرشد و بالا گرفت که در فاصله چهار سال پس از مرگ خسرو پرویز ، ده تن از خاندان ساسانی پادشاهی کردند^۲ . آنچه یادشده گوشه هایی از تاریخ کشور ایران (پارس) در سالهای پایانی روزگار ساسانیان بود . از سوی دیگر مردم عرب ، به ویژه قبایل شمالی و شمال شرقی عربستان که پیش از اسلام دست نشانده حکومت ساسانی بودند و شماری از سران آن قبیله ها با رویدادها و دگرگونیهایی که در مرکز ایران و دیگر استانهای پهناور آن پیش آمده بود نیز آشنا بودند ، اکنون به اسلام گرویده و در شمار سپاهیان اسلام بودند . این قبیله های گونه گون عرب که با همه نابرابریهای رفتارهای قبیله ای که با یکدیگر داشتند ، با پذیرفتن اصول اسلامی و آشنایی با پیوند برادری که به فرمان پیامبر اسلام در سالهای نخستین اسلامی پدید آمده بود ، یکدیگر را برادر می نامیدند یا به راستی برادر می دانستند ، همه با فرمانبرداری از فرمانروای خود که او را جانشین پیامبر اسلام (ص) می دانستند ، خود را برای پیکار با ایرانیان و گرفتن سرزمین ایران - گرچه با بیم و هراس بسیار - آماده کردند .

شمار بسیاری از عربهای مسلمان با باور « إِحْدَى الْحُسْنَيَّين » (از هر طرف که شود کشته سود اسلام است) ، یا بر پایه نویدهای پیامبر (ص) که در موقعیتهای گونه گون به پیروان خود داده بود ، امید پیروزی در دلهای خود پرورده بودند . در حدیثی مشهور از پیامبر (ص) آمده است: « إن ربى زوى لى الأرض ، فرأيَت مشارقها و مغاربها ، و إن ملك أمتى سَيَّلَعْ مازوئى لى منها ،

^۱ - ایران در زمان ساسانیان ، همان ، ۲۰؛ تاریخ الرسل و الملوك ، محمد بن جریر الطبری ۲: ۱۰

^۲ - ۱۰۷. نیز بنگرید : همان ۱۰۴۵-۱۰۶۰؛ ایران در زمان ساسانیان ۵۲۲.

^۳ سوره توبه : ۵۲ و ۲۲ (هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولًاٰ بِالْهُدَىٰ وَ دِينَ الْحَقِّ لِيَظْهُرَ عَلَى الَّذِينَ كُفَّارٌ).

و أعطيت الكَنْزَيْنِ : الأَحْمَرُ وَ الْأَبْيَضُ^١ « (پروردگارم روی زمین را برای من فشرده کرده به گونه ای که بخشهای شرق و غرب آنرا دیدم ، بی گمان فرمانروایی امت من به زودی برهمه آن بخشها که برایم فشرده گشت ، خواهد رسید).

در روایت دیگری نیز از پیامبر(ص) پس از آن که خسرو پادشاه ایران نامه او را درید، آمده است: « دعا علیهم أن يُمَرِّقُوا كُلَّ مُمَرَّقٍ » (بر آنان نفرین کرد که از بن گسته شوند). از سوی دیگر خلیفه دوم عمر بن خطاب به یاری برخی از کسانی که به ایران و موقعیتهای جغرافیایی و نیز سوق الجیشی آن، به ویژه درباره استان « ایرانشهر »، آگاهی داشتند، اطلاعاتی به دست آورده بود. مسلمانانی چون سلمان فارسی که سخت مورد احترام و اطمینان پیامبر اسلام و صحابه سرشناس او بودند، در این باره کمکها و راهنماییهای کارسازی به خلیفه و سپاهیان او کردند. سلمان در این لشکرکشیها هم راهنمای لشکریان عرب بود و هم مترجم آنان از پارسی به تازی و بالعکس.^۳ سلمان در جنگهای روزگار پیامبر(ص) نیز کارهای بزرگی کرده بود در جنگ خندق (احزاب) که گویا واژه «کندگ» کنده «پارسی از همین هنگام به قالب تازی « خندق » در آمده، کندن خندق را سلمان به مسلمانان عرب آموخت. در جنگ طائف در درون عربستان نیز او استفاده از منجنيق را که یکی از فنون پیکارهای ایرانی بود به عربها یاد داد و خود نیز آن را ساخت^۴: با این زمینه ها و شرایط فراهم آمده بود که پس از جنگ و گریزهای بسیار پس از جنگ نهاوند (فتح الفتوح) روزگار حکومت ساسانیان بسر آمد و عربها بر سیاری از بخششای سرزمین ایران، چیره گشتند.

^١ - سنن أبي داود ، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد ٤: ٩٧ (شماره ٤٢٥٢)؛ ترك الإطناب في شرح الشهاب ، ابن القضايعي ص ٦٢٧ (ش ٧٤٢)؛ المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوى، و نسينك و ديكغان «زوی»، نيز النهايه في غريب الحديث ، ابن الأثير «زوی» .

النهاية في غرب الحديث ٣٢٥

الطبرى ٤: ٢٢٢٥-٢٢٢٦ (سال ١٤هـ).

^٤ - السيره النبويه ، ابن هشام ٣ : ٢٣٥؛ المغازى ، الواقدي ١ : ٤٤٥.

اما به گواهی تاریخ، از آغاز کار عربها درباره اداره این کشور بادشواریهای بنیادینی رو به رو بودند. یکی از ریشه دار ترین و منطقی ترین دشواریهای آنان را - گذشته از همه علتها بی که در این راستا می‌توان یافت باید ناهمگونی و ناسازگاری دو فرهنگ و تمدن این دو ملت دانست. درست است که پس از پذیرش دین اسلام از سوی ایرانیان، این فاصله‌های نگرشی و فرهنگی، کوتاه شد، ولی هیچ گاه به پایه ای نرسید و نباید هم می‌رسید که ایرانیان و عربها را بسان یک ملت در آورد. این احساس برتری و نابرابری با دیگر ملت‌های مسلمان در آغاز بیشتر از سوی مسلمانان عرب آشکار شد و رفته رفته بر آن دامن زده شد تا در روزگار فرمانروایی امویان (۱۳۲-۶۴۱ھ)، به نارواترین و زشت ترین شکل خود رسید.^۱ برای نمونه به رویدادی که ابوالفرج اصفهانی آورده است، می‌نگریم: یکی از موالی (مردی غیر عرب) از اعراب (از تازیان بدوى) قبیله بنی شلیم زن گرفت. موضوع را به ابراهیم بن هشام والی مدینه خبر دادند. ابراهیم آن مرد مسلمان غیر عرب را فراخواند، زنش را از او جدا کرد؛ دویست تازیانه به او زد، سرو ریش و ابرو انش را تراشید و او را رها کرد^۲. با این همه تا دهه های پایانی قرن یکم هجری فرمانروایان اموی ناگزیر بودند از شیوه دیوانهای ایرانی در محاسبات خود، سود جویند^۳ و از همین راه نیز واژه پارسی دیوان در زبان عربی راه یابد و برای همیشه بماند. همچنین بسیاری از تقلیدهای فرمانروایان اموی از معاویه گرفته تا دیگر فرمانروایان این خاندان از رفتارهای ایرانیان، از فرهنگ، تمدن و آداب و رسوم ایران، در لابه لای نوشته‌های کهن و پر اعتبار اسلامی، دیده می‌شود^۴.

^۱ - بنگرید: ضحی الإسلام، أحمدا مين ۱: ۲۶-۲۳.

^۲ - الأغانى ۱۶: ۱۰۶.

^۳ - الفهرست، ابن النديم، ۳۳۸.

^۴ - بنگرید: الناج فى أخلاق الملوك، الجاحظ ص ۹۷-۱۰۱، ۲۱۱؛ السعاده والإسعاد، محمد بن يوسف عامري

. ۱۵۷، ۱۵۲، ۱۲۱: ۵، تاریخ التمدن الإسلامي، زیدان ۲۸۶

گرچه مقدمه مقاله کمی به درازا کشید، ولی به هر روی نگارنده ناگزیر بود به موضوعهایی که به گونه ای با نتیجهٔ مقاله در پیوندند، اشاره ای نکند. در پی رفتارهای ناپسند و خود کامانه فرمانروایان اموی با مردم غیر عرب سرزمینهای اسلامی، به ویژه با ایرانیان، مردم ایران برای رهایی از این گرفتاری و نیز برای دفاع از ارزش‌های ملی خویش، به مقاومت و نافرمانی در برابر فرمانروایان اموی و کارگزاران ایشان برجاستند. شایان یادآوری است که ایستادگی ایرانیان در برابر زورگویان و ستمگران بی‌هیچ مبالغه‌ای- در تاریخ پیش از اسلام و پس از اسلام، زبانزد بیگانگان بوده است. کریستان سن در پیان کتاب خود «ایران در زمان ساسانیان» بخشی با عنوان «خاتمه» آورده و خوی و منش ایرانیان از دید بیگانگان را در آنجا یاد کرده است. این بیگانگان کسانی از فرماندهان لشکر، سیاستمداران و شخصیتهای بزرگ کشورهای دیگراند. او مطالب این خاتمه را از نوشته هایی همچون «جنگهای ایران و روم» نوشته پرکوپیوس که تأکید می کند او خود نیز در این جنگها حضور داشته و همچنین از نوشته های پر اعتبار دیگر، آورده است. کریستان سن می نویسد: ایرانیان دلیرترین مردمان روی زمین اند؛ به خود و شخصیت خود، بسیار بها می دهند؛ با غرور و سرافراز راه می روند؛ آزادمنش و با گذشت اند، ولی در برابر دشمن سرسخت، بسیار نیرنگ باز و بی رحم اند؛ بسیار پیچیده درون اند و به آسانی نمی توان به اندیشه آنان پی برد.^۱

عمرین خطاب نیز به هوشمندی بسیار و پیچیدگیهای رفتار رزمی ایرانیان پی برده بود. هر مزان یکی از بزرگان ایران و نیز یکی از فرماندهان ارتش ایران در آن جنگها، به دست عربان گرفتار شده او را در مدینه نزد عمر آوردند. عمر به او گفت: اسلام بپذیر و گرنه دستور می دهم تو را بکشند، گفت: من از آیین خود بر نمی گردم ولی پیش از کشتن دستور ده آبی برای من بیاورند، کاسه آبی آوردن و به دست او دادند؛ هر مزان گفت: من از این گونه کاسه که آلودگی

^۱- جنگهای ایران و روم، ترجمه محمد سعیدی ص ۱۶.

به خود می پذیرد^۱ ، آب نمی نوشم . کاسه آب دردست او بود و سخت پریشان و هراسیده به نظر می رسید . عمر پرسید چرا آب نمی نوشی ؟ آسوده باش تا این آب را ننوشی تورا نمی کشند . سپس او کاسه آب را بر زمین افکند ، کاسه شکست و آب آن بر زمین ریخت . عمر گفت در کاسه دیگر ، آب بیاورند . هرمان لبخندی زد و گفت : دیگر نیازی به آب نیست ، تو به من امان دادی ، عمر گفت ؛ من به تو امان ندادم . حاضران گفتند : تو با جمله ای که گفتی ؛ «تا این آب را ننوشیده ای تو را نخواهند کشت» ، خود امانی بود که تو به هرمان دادی ؛ چون او آب را ننوشید^۲ . عمر گفت : «قائلة الله أخذَ أمانًا ولم تُشْعِرْ» (خدا او را بکشد بی آنکه بدانیم ازما امان گرفت .

به دنبال پیروزیهای پی در پی عربها ، داراییها و غنائم جنگی بسیاری فراهم آمد . دیگر نمی شد و شرایط کشورداری اجازه نمی داد که همه دست آوردهای جنگها را در دم میان مسلمانان بخش کنند . دانستند که برای نگهداری درست و دقیق این داراییها ، به فن و دانش ویژه ای نیاز هست . در این باره به کنکاش و بررسی پرداختند ولی ره به جایی نبردند . هرمان در آنجا بود و گفت : ما ایرانیان در این راستا از فنی به نام «ماه روز یا ماه روژ» ، بهره می جوییم . به یاری این دانش هم ، زمان هر چه را که بخواهیم برای خونگاه می داریم و هم از دستکاریهای نابکارانه در نوشته ها و سندهای مالی ، جلوگیری می کنیم . مسلمانان گفته او را پسندیدند و «ماه روژ» در قالب «مُؤَرَّخ» درآمد و در زبان عربی به کار رفت و از همین واژه ، مصدر «تأریخ» و مشتقات دیگر نیز برآوردهند و به کار برندند^۳ . ایرانیان با فرهنگ و منش و تربیت ویژه ای که داشتند و گوشه هایی از آنها در بالا یاد شد ، با فرمانت و ایان و سردمداران عرب که دعوی تخلق به اخلاق راستین اسلامی داشتند ، ولی به واقع بر پایه خوی و رفتارهای تعصّب آمیز

^۱ - کریستن سن ۵۳۷-۵۳۳. ابو زید بلخی در توضیح گفته هرمان می گوید : ایرانیان در کاسه چوبی و سفالین چیزی نمی خوردند ، زیرا آنها آلوگی پذیرند (کتاب البدء و التاریخ ، ابو زید احمد بن سهل البلخی ص ۲۰۵).

^۲ - کتاب البدء و التاریخ ، ۲۰۵-۲۱۶ . جمله «قائلة الله» را متن دیگری آوردم . نیز نگاه کنید : تاریخ الرسل و الملوك تاریخ الطبری ۵: ۲۰۵۸

^۳ - بنگرید : تاریخ سنت ملوك الأرض والأنبياء ، حمزه بن الحسن (حدود ص ۱۰-۱۱).

عرب گرایی خویش رفتار می کردند ، رو به رو بودند . در روزگار صدر اول اسلام یعنی تا سال چهلم یا پایان چهلم هجری (سال شهادت امیر المؤمنین علی (ع) که رفتارها و منش پیامبرگرامی اسلام(ص) هنوز در جامعه اسلامی به کار می رفت، به ویژه در روزگار کوتاه خلافت علی (ع) ایرانیان ، دشواری چندانی نداشتند . ولی از آغاز فرمانروایی امویان ، چنان که اشاره شد ، موالی^۱ با روزگار سخت و توانفرسایی رویه رو گشتند .

از آن میان ایرانیان در برابر رفتارهای ناپسند و نامردمیهای امویان ، می کوشیدند با پذیرش کمترین آسیب و رنج ، هم به زندگانی خود بپردازند و هم چاره ای برای آن ناهنجاریها بیندیشند . چون همان گونه که یاد شد ، روحیه و شخصیت آزادمنشانه و ستم ناپذیری در ایرانیان به صورت خوبی پایداردر آمده بود و از سوی دیگر در برابر دشمن سرسخت ، به ویژه آن که رفتارهای ددمنشانه نیز داشته باشد ، این روحیه بسیار نیرومند بود و نیز ایرانیان به سبب آزمودگیهای دراز مدت تاریخی و فرهنگی ، آبدیدگیهای باسته و سنجیده ای یافته بوند و می دانستند که در شرایط سخت چگونه با دشمن رویه رو گردند ، به تشکیل گروههای ضد اموی ، بلکه ضد عرب ، روی آورند.^۲ پیدا است که حساب اسلام و آزاد اندیشان و فرهیختگان عرب تبار از حساب تازیان ناآگاه بدوى و به دور از فرهنگ و تمدن مردمی و اسلامی و نیز از حساب خاندان حاکم اموی و کارگزارانشان ، جدا است.^۳ بدینسان بود که ایرانیان از راههای گونه گون در برابر امویان ایستادند . نخست این ایستادگیها و دشمنی با خاندان حاکم ابوسفیان ، به صورت نهانی و زیرکانه بود ، آنان به خوبی می دانستند که چه باید

^۱- واژه «مَوْلَى» که جمع آن ، «مَوَالِي» است ، گذشته از معانی بسیاری که در فرهنگهای لغت عربی برای آن یاد کرده اند ، در روزگار امویان معنی حقارت امیزی نزدیک به برده پیدا کرد . ولی معنی عرفی «مولی» درباره مسلمانان غیر عرب ، «وابسته» است . زیرا این گروه مسلمانان برای آن که بتوانند به طور کامل از حقوق اجتماعی خود برخوردار گردند ، می کوشیدند تا خود را وابسته به یکی از خاندانهای سرشناس عرب کنند و یکی از کسان آن خاندان بشمار آیند . (بنگرید: رسائل الجاحظ ۲:۲۱ «رساله فی النابة»).

^۲- نوشه های تاریخی و ادبی دوره اموی اباسته است از این نمونه های زشت و شرم آور این خاندان . نیز بنگرید : صحنی‌الاسلام ، احمد امین ۱: ۳۴-۳۷ به ویژه ص ص ۳۴-۳۷ .

^۳- همان ، ۲۸-۲۷ .

بکنند. خلیفه دوم عمر نیز به این خوی هوشمندانه و زیرکانه ایرانیان برد. از این روست که به سپاهیان خود در رویارویی با ایرانیان در میدانهای کارزار سفارش می‌کند که سخت مراقب نیرنگهای رزمی ایشان باشند. او در نامه‌ای به سعد و قاص بکی از فرماندهان لشکر عرب در حمله به ایران می‌نویسد: « هر گاه به پارسیان یا یکی از ایشان برخوردید ، به سختی برایشان بتازید . هرگز با گروههای آنوه کارزار ممکنید . مبادا شما را بفریبیند که ایشان مردمی فسونگر و فریبکارند و رفتاری نه چون رفتار شما دارند ^۱ ».

شاید بی جا نباشد اشاره گردد: کسانی که می‌پندازند لشکریان ایران در رویارویی با سپاهیان عرب در حمله به ایران ، پایداری از خود نشان ندادند ، سخت در خطا هستند. یک نگاه گذرا به گزارش‌های این جنگها ، بی‌پایگی این پندر را آشکار می‌سازد^۲. این جنگها بیش از هشت سال ادامه داشت و مقاومتهای هرمزان یکی از بزرگان روزگار ساسانی و پیکارهای سخت لشکریان او با لشکریان عرب و هراسی که فرماندهان نظامی عرب از او داشتند و پیمانهایی که به امید پیروزی بر عربان با آنها می‌بست و می‌گست و سرانجام نیز شکست خورد و با آن رفتار بسیار هوشمندانه و آگاهانه خود با عمر که او را از مرگ نجات داد ، همه و همه ، سستی و نادرستی پندر بالا را ثابت می‌کند^۳. در آغاز مقاله، اشاره‌ای به علتهای این شکست و پیروزی عربهای مسلمان رفت. تعیین مدت یاد شده برای جنگهای عرب با ایرانیان ، تنها برای سقوط بخش‌های مرکزی ایران که در سرنگونی فرمانروایی ساسانیان اهمیت بسزایی داشته ، درنظر گرفته می‌شود ، و گرنه این جنگها و ایستادگی مردم ایران ، هماهنگ با شرایط و افت و خیزهای سیاسی حاکم بر سرزمینهای اسلامی ، همچنان برپا بوده است. به راستی می‌توان گفت: این ایستادگی ایرانیان و پیکارهایشان با حکومت امویان همواره به گونه‌ای پراکنده در

^۱ نامه‌ها و پیمانهای سیاسی حضرت محمد(ص) و استاد صدر اسلام ، محمد حمید الله ، ترجمه سید محمد حسینی ص ۴۸۲

^۲ بنگرید: الأخبار الطَّوَّال ، أبسوحینفه الدِّینوری ص ۱۲۸-۱۱۳؛ تاریخ الطبری ، (چاپ اروپا) جلدی‌های ۵۰-۴۰: کامل فی التاریخ ، ابن الأثیر سالهای ۱۳۱ تا ۳۱ هجری؛ فتح البلدان ، بلاذری؛ مروج الذهب مسعودی .

^۳ تاریخ الطبری ۴: ۲۷۳۶ تا ۵: ۲۱۶۲ (سالهای ۱۳ تا ۲۳ هـ).

سراسر روزگار فرمانروایی این خاندان در کار بود تا جنبش خراسانیان را پدید آورد و حکومت آنان را به زانو در آورد و سرنگون کرد. در دهه های پایانی حکومت امویان، سران و گردانندگان گروههایی که با امویان پیکارهای نهانی داشتند، صلاح کار در آن دیدند که با پشتیبانی از هاشمیان، که از خویشان نزدیک پیامبر(ص) بودند، بتوانند به سرنگونی فرمانروائی امویان شتاب بیشتری بخشدند. احمد امین در این باره می نویسد: «موالی (ایرانیان) به راستی از فرمانروایی خاندان اموی بیزار بودند و در راه نابودی آن کوشیدند. دیدگاهشان در این راستا این بود که: حکومت اموی با ما به ستم رفتار می کند و تاکنون نیز - به جز عمر بن عبدالعزیز - هر خلیفه ای به جای خلیفه دیگر نشسته است، جز ستمگری در حق ما، رفتار دیگری از او ندیده ایم. ما توان آن نداریم که حکومت را از تازیان به ایرانیان برگردانیم، زیرا بیشترین توان و نیروی نظامی همچنان دردست تازیان است. چنانچه فراخوانی بر ضد امویان از سوی ایرانیان آشکار گردد، عربها و مسلمانان غیر عرب، همه به پیکار ما برخواهند خواست. از این رو باید مردم را برای برگرداندن حکومت از امویان به هاشمیان فراخوانیم، زیرا آنان از بنی امیه به پیامبر نزدیک ترند.

بدین گونه، فراخوانی، ما را زود تر می پذیرند و رنگ دینی هم خواهد داشت. سرانجام هنگامی که ما به بنی هاشم یاری رساندیم و دریافتند که به یاری ما به حکومت رسیده اند و موفقیتمند باشیم به دست ما بوده است، در این صورت، حکومت از بیرون در دست ایشان و از درون در دست ما خواهد بود؛ پایگاههای والا را به دست می گیریم، ما به کارهای حکومت سامان می بخشیم و شکوه بیرونی خلافت را به آنان واگذار می کنیم: ریخت و قالب بیرونی خلافت در دست ایشان و گوهر و مایه های درونی آن، در دست ما خواهد بود. گویا این، اندیشه ای بوده که ایرانیان در فراخواندن مردم به حکومت عباسیان، در سرداشته‌اند^۱. البته این دیدگاه نویسنده همان دیدگاهی است که جاحظ (۲۵۵-۱۵۰هـ) بزرگترین تحلیل گر سیاسی، اجتماعی، ادبی و ... روزگار خود درباره حکومت عباسیان داشته است. وی می گوید

: «وقد يجُب أن نذكر بعض مالنَّهِي إلينا من خلفائنا من وَلَد العباس ، ولو أنَّ دولتهم عجميةٌ خُراسانية ، و دولة بنى مروان عربيةٌ وفي أجنباد شاميَّةٍ»^۱ (باید برخی از آنچه راکه از فرزندان عباس خلفای ما به ما رسیده است ، یاد کنیم ، گرچه حکومت ایشان ایرانی خراسانی بود و حکومت مروانیان (از حکومت امویان) ، حکومتی تازی بود ، بالشکریانی از شام) .

لسترنج^۲ پژوهشگر انگلیسی و جغرافیدان سرزمینهای اسلامی می گوید : روش خلفا که با شیوه کشور داری ایرانیان به خوبی آشنا گشته بودند ، همان شیوه کشورداری خسروان ساسانی بوده به ویژه در روزگار عباسیان که یک صدواندی سال پس از درگذشت پیامبر اسلام ، بر امویان رقیبان سیاسی خوش پیروز گشتند^۳ . همه مصادر و منابعی که درباره تمدن و فرهنگ اسلامی و خاندانهای فرمانرواپی (خلفا) در اسلام سخن گفته اند ، یک زبان و بی هیچ دو دلیلی ، از تأثیر شگرف و فراگیر تمدن و فرهنگ ، آداب و رسوم ایرانی در همه زمینه های : فکری ، فرهنگی ، اجتماعی ، سیاسی ... این خاندانها ، یاد کرده اند.

گذشته از جاحظ بصری که با وجود ایرانی بودنش ، یکی از سرشناس ترین مخالفان یا حتی باید گفت از دشمنان شعوبیه (درمعنی عرفی واژه ، ایرانیان ضد عرب) بود ، در بسیاری از نوشته های خود ، از این تأثیر آشکارا سخن گفته است ، نویسندها و پژوهشگران دیگری همچون : یعقوبی ، ابن قُتیبه دینوری ، ابوحنیفه دینوری ، أحمد بن عبدربه ، طبری ، ابن النديم ، مسعودی ، ابن خلدون ... و حتی شاعرانی چون ابن الرُّومي و متبنی نیز ، با اطمینان و بی پرده در این باره گفتگو کرده اند . از پژوهشگران معاصر نیز ، کسانی چون ویل دورانت در تاریخ تمدن ، ن.و . پیگو لوسکایا ... درکتاب «تاریخ ایران» ، دکتر ذبیح الله صفا ، دکتر عبدالحسین زرین کوب ، حبیب الله نوبخت در «دیوان دین» ، دکتر احسان عباس در «عهد اردشیر» - که او این کتاب را با پژوهش متنها و سندهای با ارزش و پر اعتبار تاریخی و ادبی ،

^۱ - البيان والتبيين ۳۶۶

^۲ . Guyle Strange-

^۳ - بلدان الخلافة الشرقية ، ترجمه (به عربی) بشیر فرنسيس و كوركيس عواد ، ص ۱۴ .

فراهم آورده است -، هر یک به گونه ای درباره تأثیر فرهنگ و تمدن ایران در بخش‌های گونه گون فرهنگ و تمدن اسلامی ، دیدگاه خود را بیان کرده اند .

بر پایه آنچه یاد شد، تأثیر جلوه هایی از تمدن و فرهنگ ایران روزگار ساسانی، در تمدن و فرهنگ دوره های حکومت اسلامی ، واقعیتی انکار ناپذیر است ؛ ولی این تأثیر و تأثیر ، در حکومت ششصد ساله خاندان عباسی ، به گونه ای نیرومند تر و آشکارتر دیده می شود . در این مقاله این دادوستدهای فرهنگی و ارزش‌های تمدنی ، در عنوانهای زیر پیگیری و پژوهش می گردد .

الف: گستره سیاست

۱- وزارت :

واژه « وزیر » واژه ای است ایرانی که در پهلوی به کار می رفته و « ویژیر » تلفظ می شده است . این واژه گویا مانند شماری واژه های پارسی دیگر ، در روزگار جاهلیت عرب ، به زبان تازی راه یافته بوده ، ولی در اصطلاح تشکیلاتی ، چنان که می شناسیم ، از روزگار خلافت عباسی و به وسیله ایرانیان به آن زبان راه یافته است^۱ .

جرجی زیدان می نویسد : « الْوَزَارَةُ أَسْمَى الرُّبَّ اِلٰهُ السُّلْطَانِيَّهُ ، وَلِيَسْتُ مِنْ مُحَدَّثَاتِ اِلٰهَ اِلَّا مِنْ فَارَسِيَّهُ اَصْلِ اِتَّخِذُهَا اِلٰهُ اِلَّا مُسْلِمُونَ فِي عَهْدِ الدُّولَهِ العَبَّاسِيَّهِ » (وزارت ، برترین پایگاه‌های درباری واز پدیدآورده های اسلامی نیست؛ بنیاد آن ایرانی است و مسلمانان در روزگار عباسیان ، آن را به کاربردند). یعقوبی (وفات : ۲۹۲هـ) نیز جایگاه وزیر را در روزگار ساسانی ، پس از «کسرا» یا شاهنشاه می داند و می گوید او را « بُزُرْجَفَرْمَذَار » یعنی مسؤول و سرپرست کارها می گفتند . مسعودی (۳۴۵هـ- تاریخ تأییف کتاب او) نیز همین نام بزرجفرمذار را برای

^۱- دورنمایی از فرهنگ ایرانی و اثر جهانی آن ، دکتر ذبیح الله صفا ص ۶۹. نیز برای توضیح بیشتر در این باره ، بنگرید: برهان قاطع ، تصحیح دکتر معین ، پانوشت کلمه «وزیر» .

^۲- تاریخ التمدن اسلامی ۱: ۱۵۸.

وزیر به کار می برد و آن را «أَكْبِرٌ مَأْمُورٌ» (بزرگترین مسؤول) معنی می کند^۱ احمد بن محمد (ابن خلکان) می گوید: ابو سلمه که به او «وزیر آل محمد» می گفتند، نخستین کس بود که بدین نام نامیده شد و در حکومت عباسیان، بدان شهرت یافت. وی سپس می افزاید: «ولم يكن قبلهَ مَنْ يُعْرَفُ بِهَذَا النَّعْتِ، لَا فِي دُولَةٍ بْنَى أُمَّيَّهُ وَلَا فِي غَيْرِهِامَنِ الدُّولَ» (پیش از وی هیچ کس، نه در حکومت بنی و نه در حکومتهای دیگر (اسلامی پیش از بنی امیه)، به این عنوان شناخته نشده بود).

روشن است که عنوان «وزیر»، چونان عنوانی در تشکیلات سیاسی حکومت، نه در روزگار پیامبر اسلام (ص) و نه در روزگار خلفای راشدین. شناخته نشده بود.

کلمه وزیر دو بار در قرآن کریم آمده است^۲ و هر دو جاییز به معنی یاور و یاری گر می باشد^۳. از این رو، واژه وزیر، چنان که یاد شد، نام و عنوانی ایرانی بوده که به زبان عربی راه یافته است.

کریستن سن می نویسد: «رئیس تشکیلات مرکزی، وزیر بزرگ بود که در آغاز «هزاربد» لقب داشت. در عهد هخامنشی «هزارپتی» Hazarpati... به مقام نخستین شخص کشور رسید و پادشاه به دست او امور مملکت را تمشیت می داد. این نام در زمان سلطنت اشکانیان باقی ماند و به عهد ساسانیان رسید... [مهرنرسه صدر اعظم یزد گرد دوم] وقتی که به ارمنیان نامه نوشته بود، خود را «وزرگ فرمذار» ایوان و اینران معرفی کرده بود. از مندرجات تاریخ طبری (نلده ص ۱۱۱) استنباط می شود که این کلمه عنوان رسمی وزیر بزرگ بوده و عباراتی از یعقوبی و مسعودی نیز دیده شد، حاکی از این که وزیر بزرگ را تا پایان عهد ساسانیان، «وزرگ فرمذار» می خوانده اند^۴.

^۱- تاریخ الیقویی: ۱۴۵؛ التنبیہ والإشراف، مسعودی ص ۱۰۳ و ۱۰۴.

^۲- وفاتات الأعیان: ۱: ۴۴۵؛ جرجی زیدان: ۱: ۱۰۹.

^۳- سوره «طه»: واجعل لى وزيراً من أهلى ۳۵ او فرقان: ۳۵ «وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَرُونَ وَزِيرًا».

^۴- الأشیاء الظاهری فی القرآن الکریم، مقاتل ابن سلیمان بلخی (مرگ: ۱۵۰ هـ) ص ۲۸۴.

^۵- ایران در زمان ساسانیان ۱۳۴-۱۳۳.

بر پایه آنچه گذشت به خوبی روشن است که عنوان وزرگ فرمذار که عنوانی تشکیلاتی و سیاسی در روزگار ساسانیان بوده ، با برنامه ریزی سنجیده و هوشمندانه ای به زبان تازی در آمد و در قالب «بزر جفرمذار» به کار رفت . این واژه و عنوان سیاسی در سایه نفوذ سیاسی چشمگیر ایرانیان در پایه گذاری حکومت خاندان عباسی ، عنوان دومین شخصیت نیرومند این حکومت بشمار می آمد . بیشترین کسانی که در فرمانروایی عباسیان دارای این عنوان بودند ، از ایرانیان بودند . چنان که گذشت ، ابوسلمه خلآل نخستین وزیر عباسیان که او را «وزیر آل محمد» می نامیدند ، ایرانی بود . همچنین ابوایوب موریانی از رستای موریان نزدیک اهواز ، وزیر ابو جعفر منصور برادر احمد سفّاح ، دومین خلیفه عباسی ، یعقوب بن داود وزیر مهدی ، یحیی پسر خالد برمکی وزیر هارون الرشید ، پسران سهل از شاهزادگان ایرانی وزیران مأمون ، پس از ایشان احمد بن یوسف ، و ثابت بن یحیی وزیران ... همه و همه ایرانی بودند^۱ . این وزیران ایرانی همه دارای همان عنوان کهن ایران روزگار ساسانی «وزرگ فرمذار» (بزر جفرمذار) بودند و پس از شخص خلیفه ، همه امکانات اجرایی در دست ایشان بود .

توانایهای سیاسی و نظامی ایرانیان در دهه های پایانی فرمانروایی امویان و نیز در آغاز حکومت عباسیان ، به پایه ای رسیده بود که ابراهیم امام به ابو مسلم نوشت : چنانچه توانستی هیچ عرب زبانی را در خراسان زنده مگذار حتی کودکان و نوجوانان ایشان را تابود گردان . از مُضریان به ویژه کسی زنده نماند^۲ . ابراهیم نواده عبدالله بن عباس و برادر دو خلیفه نخستین عباسی : سفّاح و منصور و خود تیره ای نژاده از قبیله بزرگ مُضر یعنی از قریش بود .

قحطبه طائی از بزرگان عرب و از فرماندهان ایشان در پیکار با امویان است . او ایرانیان را می ستاید و عرب را خوارترین و بی ارزش ترین مردم روی زمین می شمارد . او که خود عرب بود ، در گفت و گو با ایرانیان ، از آنان نیز ایرانی تر شده است . او می گوید : ای مردم

^۱- در نمایی از فرهنگ ایرانی ... ، ذکر صفا ص ۷۰-۶۹؛ جرجی زیدان ۵: ۲۵؛ ضحقی الإسلام ۱: ۱۶۶، نیز جرجی زیدان ۱: ۱۰۹.

^۲- ضحقی الإسلام ۱: ۳۲؛ طبری ۱: ۲۵.

خراسان : این کشور نیاکان شما است ؛ ایشان در پرتو دادگری و رفتار شایسته ، بر دشمنان خویش پیروز می شدند . آن گاه که رفتار خود را دگرگون ساخته ستمگری کردند ، خداوند بر آنان خشم گرفت و بی ارزش ترین مردمان در نظر ایرانیان یعنی عرب را بر شما چیره گردانید . آنان فرزندان این مرزوبوم را به برده‌گی گرفتند ؛ با این همه تا آن گاه که رفتاری دادگرانه داشتند ، بر پیمان خود پای بند بودند و به یاری ستمدیده برخاستند ، فرمانروایی کردند . ولی از آن پس که رفتار خود را دگرگون کردند ، ستم در پیش گرفتند ، نکوکاران و پرهیزکاران را به هراس افکنند ، خداوند شما را بر آنان پیروز گردانید تا کیفر رفتارهای خویش را ببینند و شما نیز انتقام خون مردانتان را از آنان باز ستانید .

راست است که فرمانروایان عبّاسی نیز آن گونه که در آغاز کار ، تواناییها و کامرواییهای سیاسی خود را در گرو دلاوریها ، مردانگیها و پشتیبانیهای ایرانیان می دیدند و نشان می دادند ، سرانجام در رفتارهای ستمگرانه خویش ، خلاف آن را به کار بستند . آنان نخست با نیرنگ و نهانی و سپس که نیروی بیشتری یافتد ، آشکارا بسیاری از وزیران ایرانی خود و نیز شخصیتهای سیاسی و دانشمندان ایرانی را ناجوانمردانه کشتد . ابوسلمه خلال ، جعفر برمکی ، ابومسلم خراسانی ، طاهر بن حسین ، ابن مقفع ، بابک خرمدین ، مازیار پسران قارن ... را ، به دستور فرمانروایان عباسی ، از میان بردند .

اما به گواهی تاریخ ، این خاندان حکومتی هیچ گاه نتوانست بدون همکاری و راهنماییهای فکری ایرانیان ، کارهای خلافت را چنان که باید ، پیش ببرد . آنان همواره برای سامان بخشیدن به سیاستگزاریها و مدیریتهای کشوری ، نیازمند ایرانیان بودند .^۲ از این گذشته ، ایرانیان

^۱ - ضحی الإسلام ۳۴ در شهرت تازی کشی ابومسلم خراسانی و سربازان او نوشته اند : زمانی که ابومسلم برای گزاردن مناسک حج به مکه رفت ، از ترس او همه عربهای بادیه به بیانها گریختند . آنان این بیت نصر بن سیار را زمزمه می کردند :

فَإِنْ دَيْهُمْ أَنْ يُقْتَلَ الْعَرَبَا

« فمن ي肯 سائلاً عن دين قومهم »

(البدء والتاريخ ، أبو زيد البلخي ۲: ۲۸۷) .

^۲ - مقدمه ابن خلدون ، ص ۲۲۸، ۲۳۹؛ تاریخ تمدن ، ویل دورانت ۱۱: ۷۲

رفتارهای خائنانه و کین توزانه سران حکومت عباسی را فراموش نکردند. دلیرمردانی چون بابک خرمدین، یعقوب لیث، مازیار...، چنان هراسی در دل خلفای عباسی افکنده بودند که آنان آرزو داشتند به هر بهایی که باشد آنان را با خود همراه کنند، ولی آن آزادمردان هرگز به این گونه سازشها با خلیفه، تن در ندادند.^۱ سرانجام نیز در سال ۳۴۴-۲۳۳ هـ معزالدوله دیلمی بغداد را گرفت و خلیفه عباسی را از تخت خلافت به زیر کشید و سربازانش عمامه خلیفه را به گردنش بسته او را با خواری تمام بر روی زمین کشیدند و به زندان بردند.^۲ این رویداد در واقع پاسخ بسیار تلحظ تاریخی بود که مردم ایران به ناسپاسیها و فرومایگیهای عباسیان دادند. ازان پس به راستی خلافت عباسی به گور سپرده شده تنها نامی از آن بر سر زبانها مانده بود.^۳ از آن تاریخ، بیش از یک قرن، خاندانهای ایرانی بودند و نیز فرهنگ و تمدن ایران بود که بر بغداد مرکز خلافت عباسی و همچنین بر بیشترین بخش‌های کشور پهناور اسلامی، فرمان می‌راندند^۴ در نمازهای جمعه، خطبه به نامشان خوانده می‌شد، برای نخستین بار، نامهای : مُعَزّ الدُّولَةِ، عَمَادُ الدُّولَةِ و رَكْنُ الدُّولَةِ پسران بوبیه دیلمی با نام خلیفه، برروی سکه‌ها نقش بست.^۵

محمدبن حسین شریف رضی گردآورنده کتاب نهج البلاغه امیر المؤمنین علی (ع) هنگام دستگیری خلیفه المستکفی بالله به فرمان مُعَزّ الدُّولَه و به تاراج رفتن کاخ و دربار المستکفی، در آنجا بود. قلقشندی می‌گوید: او پیش از دیگران از این صحنه پر آشوب به سلامت بیرون آمد. کسانی که آنجا مانده بودند، جامه‌ها و آنچه راکه با خود داشتند در آن آشوب از دست

^۱- بنگرید تاریخ سیستان (مؤلف ناشناخته) ص ۲۳۲-۲۲۷.

^۲- تجارب الأُمُّ، مسکویه الرازی ۶: ۱۱۶-۱۱۷؛ الأعلام، زرکلی ۵: ۳۵۲؛ نیز بنگرید: التنبیه والإشراف، مسعودی ص ۴۰۰.

^۳- مسعودی همان: مأیر الإنابة في معالم الخلافة، أحمد بن عبد الله القلقشندی ۱: ۳۳۸-۳۰۰.

^۴- قلقشندی همان، ۳۱۳، ۳۳۸.

^۵- همان، ص ۳۰۰.

داه و خواریها دیده بودند . در دیوان سید رضی قصيدة بلندی است که درنوشتۀ توضیحی بالای آن ، سال سروden آن را ۳۸۱ هـ آورده است با مطلع :

و اللَّوْمُ فِي الْحُبْ يَئْهَا هُمْ وَ يُغْرِيْنِي
لَواعِجُ الشَّوْقُ تُخْطِيْهِمْ وَ تُصْمِيْنِي

قلقشندي سه بيت از اين قصيدة رانير که از شگفتیهای زمانه و ناپایداری خوشیهای آن، در آنها گفت و گو شده آورده است . ولی با توجه به تاریخ این رویداد درباره المستکفی بالله (۳۳۴ هـ) و تاریخ زندگانی شریف رضی ، گزارش قلقشندي نمی تواند درست باشد . رضی در سال ۳۵۹ هـ در بغداد چشم به جهان گشوده و در ۴۰۶ هـ از جهان رفته است^۱ . روشن است که وی در تاریخ ۳۳۴ هـ هنوز از مادر نزاده بوده ؛ پس چگونه می توانسته هنگام سرنگونی المستکفی بالله از خلافت، در دربار او بوده باشد . پس باید گفت: قصيدة یاد شده را او برپایه نوشته های تاریخی، در سال ۳۸۱ هـ سروده است .

موضوع فرمانروایی مطلق آل بویه بر بغداد و چیرگی آنان بر دستگاه خلافت عباسی از ۳۳۴ هـ تا ۴۴۰ هـ ، موضوعی روشن و قطعی است و متنی بزرگ ترین شاعر عرب نیز از فرمانروایی خاندان بویه بر عربان ، بارنج بسیار یاد کرده است . او برای ستایش عضدادوله دیلمی و برخورداری از بخشهای او ، روانه شعب بوان در فارسی می گردد و به دربار عضدادوله می رود . وی در آنجا خود را به راستی بیگانه و غریب می یابد و می بیند کسی به او که شاعری بسیار سرشناس است ، وقعي نمی نهد ، البته او شعر ستایشی خود را خوانده و جایزه ای نیز گرفته بود ، ولی از این که به او بهایی نداده بودند ، برآشفته چنین سروده است :

غَرِيبُ الْوَجْهِ وَ الْيَدِ وَ الْلِسَانِ^۲
وَ لَكَنَ الْفَتَنِ الْعَرَبِيِّ فِيهَا

او سرانجام به این واقعیت پی می برد که دیگر تازیان تنها باداشتن نام عرب ، در نظر ایرانیان ارزشی ندارند ؛ از این رو است که چنین می سراید :

وَ إِنَّمَا النَّاسُ بَا الْمُلُوكِ وَ مَا
تُقْلِعُ عُرْبُ مُلُوكُهَا عَجَمُ

^۱ - تاریخ آداب اللغة العربية ، جرجی زیدان ۲: ۲۵۷؛ الأعلام الزركلی ۶: ۳۲۹.

^۲ - دیوان المتنبی ۴: ۴۸۷؛ ضحی الإسلام ۱: ۶۶.

لَا ادْبُ عِنَدَهُمْ وَلَا حَسْبٌ
وَلَا عَهْوَدٌ لَهُمْ وَلَا ذَمَمٌ^۱

(نیکبختی و رستگاری مردم ، به فرمانروایانشان باز بسته است ؛ تازیان که فرمانروایان ایشان عجم (ایرانیان) باشند ، رستگار خواهند شد . آنان از ادب به دور و از ارزش خاندانی بسی بهره اند ؟ برپیمانها و تعهد خویش پای بند نیستند). البته از دید متینی که او را به چیزی نگرفته اند ، ایرانیان ، بدین گونه اند ؟ آیا تاریخ نیز با این سخن شاعرانه ، همداستان است ؟ ! یاد آوری نمونه های به نسبت فراوان تاریخی دراین مقاله ، برای آن است که انگیزه های اثر پذیری گسترده تشکیلات خلافت عباسی از فرهنگ و تمدن ایرانی ، بدان گونه که بوده است ، به روشنی آشکار و یاد گردد . درست است که حرکت جامعه به گونه ای افقی و گشوده پیش می رود و در این پویایی باز ، همراه خود همه بخشاهی : فرهنگی ، اجتماعی ، اقتصادی ، سیاسی ... رانیز با منطقی علمی و سازگار با کلیت ساختاری آن جامعه ، پیش می برد ، ولی گویا در این میان تأثیر برخی از بخشاهی یاد شده در دیگر بخشاهی جامعه ، زود رس تر و پر شتاب تر است . از این رو است که چیرگی نظام سیاسی ایران بر حکومت عباسی ، چشمگیر تر از دیگر بخشاهی سازنده جامعه ، خودنمایی می کند . در صورتی که نظامهای : فرهنگی ، اقتصادی و اجتماعی ایران نیز ، چنان که خواهیم دید ، تأثیری برابر و هماهنگ با تأثیرسیاسی ، در تشکیلات حکومتی و جامعه روزگار عباسیان داشته است .

۲- کشور داری

عنوان کشور داری دراین مقاله ، موضوعهای : تشکیلات درباری ، رفتار سیاسی فرمانروایان عباسی و نیز رفتار آنان با مردم ، طبقات مردم ، انتخاب رجال سیاسی ، شهربانان و مرزداران را در بر می گیرد .

تشکیلات دربار خلافت عباسی :

جرجی زیدان می گوید : با آن که دوره اول عباسی (سالهای ۱۳۲ تا ۲۳۲ هـ) ، نام خود را با خود دارد و از آن روزگار خلافت عباسی است ، ولی من این دوره را دوره ایرانی می نامم .

زیرا دولت عباسی با آن که فرمانروایان و زبان و دیانتش عربی بود ، اما دیدگاه سیاستگزاری و کشورداری آن، پارسی (ایرانی) بوده است . برای آن که این حکومت ، به یاری ایرانیان پدید آمد و نیز سازمانهای اداری آن به دست پارسیان به کار افتاد وادمه یافت و وزیران و دبیران و پرده دارانش نیز ایرانی بودند . به علت رفتار زشت امویان با غیر عرب ، به ویژه ایرانیان و نیز سختگیریهاو تحقیری که به آنان روا می داشتند، ایرانیان با دشمنان حکومت اموی همسو و هم پیمان گشتند که امویان را ازمیان بردارند و برداشتند^۱ . فرمانروایان عباسی برای پدید آوردن تشکیلات سیاسی دربار خلافت و سامان بخشدیدن به آن ، با راهنمایی شخصیتهای ایرانی ، از تشکیلات سیاسی روزگار ساسانی بهره بردن . برای رسیدن به این هدف، از کتابهایی که در این راستا ساسانیان داشتند و اصول نظام سیاسی کشور به شکل طبقه بنده شده در آنها آمده بود ، سود برداشتند . کتابهایی چون «آیین نامه» ، «گاهنامه» ، «خدای نامه» ، «کاروند» (در فنون بلاغت) ، «کلیله و دمنه » ، در شماراین کتابها بوده است . جا حظ برای نشان دادن شکاف بسیار عمیق میان فرهنگ ایران و عرب می گوید: شعوبیه طرفداران فرهنگ ایران می گویند : چوب نازک که ایرانیان به دست می گیرند برای نواختن موسیقی و پدید آوردن آهنگ است ، ولی نیزه و عصا و کمان که تازیان به دست می گیرند ، ابزارهای : گاوه‌رانی و پیکار و تیر اندازی است . میان کلام (آهنگ و نوا) و کمان و عصا ، چه تناسبی می توان یافت^۲ .

سپس جا حظ می افزاید : هر که دوست بدارد که در هنر سخنوری و زبان آوری استاد گردد، باید کتاب « کاروند » را بخواند . نیز هرکه نیاز به خرد ، ادب و آگاهی به پایگاههای اجتماعی ، اندرزها ، آموزه های تاریخی . ، داشته باشد ، باید به زرفی به زندگینامه پادشاهان بنگرد . این ایرانیان اند ، یونانیان و هندیان و نوشته ها ، سخنوریها ، دانشها و ژرفایی خرد این مردمان که پیش روی ما است ؟ آیا اینان چون تازیان با به دست گرفتن نیزه ، چوب بلند و کمان به هنگام سخنرانی و به حرکت در آوردن آنها ، به آن پایگاهها رسیدند ؟ ! نه ، هرگز ولی از آنجا که شما

^۱ - تاریخ التمدن الاسلامی ۴ : ۱۲۳ - ۱۲۲ .

^۲ - البيان و النبین ۱۲۳ .

مردمی شتر چران و شبان بوده اید و نیزه در دست می گرفته اید ، به عادت بیابان ، در شهر نیز آن را در دست می گیرید . چون گفت و گو و سختنان بیشتر با شتر بوده ، آهنگ سختنان درشتناک گشته است ، تا آنجا که گویی هنگامی که با همنشینان خود سخن می گویید ، با کران سخن می گویید^۱ (بسیار بلند سخن می گویید که نشانه خوی صحراء نورده است) .

پیش از این یاد شده که جا حظ خود یکی از مخالفان سرسخت شعوبیه و ایرانیان بود. او خود به پاسخگویی از سوی عربان به شعوبیه می پردازد و به تفصیل ، با استفاده از قرآن و اشعار عرب و داستانهای پیامبران ، پاسخهای خود را می آورد . اما بیان او به روشنی نشان می دهد که او خود نیز چون دانشمندی فرهنگ شناس و صاحب نظر و در عین حال ، بی طرف ، در این باره ناخواسته — با شعوبیه همراه و همداستان است^۲ . شش قرن پس از جا حظ ، ابن خلدون عبدالرحمن بن محمد (۸۰۸-۷۳۲هـ) تاریخنگار و جامعه شناس بزرگ اسلامی ، نظری تحلیل گرانه و عالمانه و در عین حال ، بس تیره تر از نظر شعوبیه و جا حظ ، درباره تازیان و فرهنگ آستان می آورد . او براین باور است که مردم عرب به هر جا که گام نهادند ، فرهنگ و تمدن آنجا را واپس بردنده و از پیشرفت ، بازداشتند (پیشتر نیز گفته شد که حساب اسلام و فرهنگ اسلامی ، از حساب عرب و فرهنگ عربی ، جدا است)^۳ .

گفته شد که عباسیان به یاری شخصیت‌های ایرانی و با بهره گیری از دانش و نوشتۀ های ایرانی، پایه‌های حکومت خود را پی افکندند.

مسعودی مکہ، نو سد:

«پارسیان دارای کتابی به نام «گهناهه» (گاهنامه) هستند که مقامها و مراتب کشوری در آن آمده است. بر پایه طبقه بندی آنان، این مرتبه ها به ششصد عنوان می رسد. این کتاب جزو «آیین نامه» (آیین نامه) است. آیین نامه یعنی کتاب رسمها و آیینها. کتاب آیین نامه بسیار

۱۹-۱۰: همان -

۱۹-۴۸ - همان

^٣ - مقدمة ابن خلدون ص ١٢١، ١٢٢، ١٥٢-١٤٥.

بزرگ و دارای هزاران برگ است و کامل آن، جزدر نزد موبدان و دیگر بزرگان ایرانی، یافت نمی شود^۱.

همو گوید: «در سال سیصد و سه هجری (۳۰۳هـ)، در شهر اصطخر (استخر) در فارس نزد یکی از بزرگان ایرانی کتاب بزرگی دیدم که دانش‌های ایرانی همچون: زندگینامه شاهان، سیاستگزاریهای ایرانیان و ساختمنهای آنان، در آن آمده بود. مطالب این کتاب، در هیچ یک از کتابهای پارسیان مانند: «گاهنامه»، «خدای نامه»، به چشم نمی خورد. در این کتاب تصویر بیست و هفت (۲۷) تن از شاهان ساسانی، ۲۵ تن مرد و دو تن زن، ترسیم شده است.^۲. این تصویرها که استادانه انجام گرفته، هنگام مرگ هر یک از پادشاهان، چه پیر و چه جوان، با نوع جامه و رنگ آن و شعار ویژه و تاریخ زندگانی او، همراه با رویدادهای بزرگ روزگار پادشاهی وی، ترسیم و نوشته شده است. نیز در آنجا آمده است که اینان، چهارصد و سی و سه سال و یک ماه و هفت روز، روی زمین پادشاهی کردند. نیز در آن آمده است: «این کتاب از نوشتہ ها و آثار به جا مانده در گنجینه های خسروان پارس در نیمه جمادی الثانی سال ۱۱۳هـ فراهم آمد و برای هشام بن عبدالملک از پارسی به تازی ترجمه گشت^۳.

بیست سال پیش از سرنگونی حکومت امویان و به خلافت رسیدن عباسیان، این کتاب برای هشام بن عبدالملک خلیفه اموی ترجمه گشت. بی گمان در دو دهه پیش از فرمانروایی عباسیان، شمار دیگری از کتابهای ایرانی روزگار ساسانی نیز به عربی در آمده بوده فرمانروایان و سیاستمداران عرب از محتوای آنها آگاه شده بوده اند. زیرا برابر نوشتة عمرو بن بحر جاحظ و محمد بن اسحاق ابن الندیم، ترجمه از زبانهای دیگر به عربی، به دستور خالد پسر یزید بن معاویه که مردی دانشور و دانش دوست بوده، آغاز گشت.^۴ مرگ خالد در ۸۵هـ روی داد.

^۱ - التنبیه والاشراف ص ۱۰۴. حمزه اصفهانی از این کتاب با نام «کتاب صور ملوك بنی سasan» باد می کند و، یکی از منابع کتاب او بشمار می آید (تاریخ سنی ملوك الأرض والأئمّة، ۳۴ و ۳۵).

^۲ - همان، ۱۰۶.

^۳ - همان تا ۳۴۲.

^۴ - البيان والتبيين ۱: ۳۲۸؛ الفهرست ۳۳۸، ۳۴۰ تا ۳۴۲.

پس نزدیک به نیم قرن پیش از خلافت عباسی در سال ۱۳۲ هـ، کار ترجمه به زبان عربی آغاز گشته بوده و بنابراین می‌توان گفت: هنگامی که عباسیان با مردان سیاسی دربار خلافت خویش و کارگزاران سرزمینهای اسلامی، به سیاستگزاری کشور روی آوردن، با بنیادهای فکری و سیاسی اداره کشور، طبقه بندي گروههای سیاسی خلافت و نیز رده بندي گروههای جامعه یابه تعبیر شعالی مرغنى، گروههای خاص و عام^۱ که در ایران روزگار ساسانی شکل گرفته وجا افتاده بود، به خوبی آشنان گشته بودند. مأمون خلیفه عباسی به آموزگار پرسش دستور داد که به او (الواثق بالله)، کتاب خدا قرآن بیاموزد و نیز او را به خواندن کتاب «عهد اردشیر^۲» و حفظ و به یاد سپردن کتاب «کلیله و دمنه»، وادرسازد^۳.

رسم و آیین دربار خلافت عباسی :

خلافی عباسی برای دربار خود آئینه‌ای پدید آورده بودند که همه یا بیشتر آنها به پیروی از دربار ساسانیان، شکل گرفته بود. کسانی که به دربار خلافت می‌آمدند، بسته به گروه اجتماعی خود، می‌باشند ازیکی از دو درخاشه یا عامه^۴، وارد می‌شدند. کسانی که از گروه (طبقه) بزرگان یا از خاندان خلافت بودند، از در خاشه می‌آمدند؛ ولی مردمان گروههای دیگر، از در عامه، در می‌آمدند.

در کاخ فرمانروایی خلافت، میان جایگاه خلیفه و جایگاه حاضران، پرده‌ای آویخته بود که میان پرده و جایگاه خلیفه، چیزی نزدیک به ده متر و نیز میان مردم و پرده، همین اندازه فاصله

^١ - تاريخ غرالسيير ص ٧١٩.

^۲- عهد ارشدشیر کتابی است که به دستور ارشدشیر پایه گذار فرماتر وابی ساسانیان فراهم آمده است. دراین کتاب، پایه های اندیشه و سیاستگزاریهای آزموده در دوره های فرماتر وابی ایرانیان، گرد آمده. نوشته های این کتاب، چونان دستور العملهایی که همگان باید برایه آنها رفتار می کردند، بشمار می آمد. استاد احسان عباس از استادان شایسته کشورهای عربی، این کتاب را با پژوهشی سنجیده، به چاپ رسانده است (نشر دارصادر، بیروت ۱۳۷۸) و امام شوشتری آن را به فارسی، برگ دانده.

^٤ - الفاضل ، المبرد محمد بن يزيد ص ٤.

^٣- الناج في أخلاق الملوك ، جاحظ ٦٦-٦٧؛ غرر السير ٧١٩؛ ابن خلدون ٢٤١.

بوده است . این رسم نیز به پیروی از دربار ساسانیان پدید آمده بود^۱ . زیرا در روزگار بنی امیه و پیش از آن ، عربان با چنین رسمی با این ویژگیها ، آشنا نبوده اند ، جاحظ این رسم دربار ساسانیان را به روشنی و با تفصیل آورده است^۲ . در دربار ساسانیان برای شخصیتها و نیز گروههای گونه گون اجتماعی ، جایگاههای ویژه ای تعیین گشته بود . افراد هر گروه در جای خود یا جایی که پرده دار نشان می داد ، می نشستند . در دربار عباسیان نیز همین گونه رفتار می شده است . هنگامی که حکومت ناتوان تر می شد ، به تعبیر ابن خلدون ، پرده سومی نیز پدی می آمد که آنگاه دستیابی به خلیفه بسیار دشوار می شد . گاهی شمار این پرده ها به چهار هم می رسید چنان که وزیران خاندان برمکی نیز همین کار را کرده بودند و پرده ها یکی پس از دیگری میان خلیفه و مردم آویخته بود^۳ . عباسیان این رسم را از ایرانیان آموختند . این رسم از روزگار اردشیر سرسلسله خاندان ساسانی رایج گشته بود^۴ . چنانچه کسی با خلیفه کاری می داشت یا می خواست خلیفه را از نیاز خود آگاه گرداند ، باید خواسته خود را می نوشت و آن را به دست پرده دار می داد تا وی آن را به دست وزیر یا نایب خلیفه برساند . پاسخ دستور خلیفه بر روی برگ درخواست که نام «قصه» به خود گرفته بود ، گاهی به دست خلیفه انجام می گرفت ، ولی این کار که بدان «توقيع» می گفتند ، بیشتر به دست وزیر اعظم ، انجام می شد . جعفر برمکی وزیر هارون الرشید که همه کارهای کلیدی کشور به فرمان او سامان می گرفت و به سبب همین نفوذ بسیار گسترده ای که داشت ، لقب «سلطان» یافته بود^۵ ، نامه ها و قصه های دربار هارون را امضامی کرد . جعفر مردی ادیب و

^۱ - زیدان ۵: ۱۵۷.

^۲ - الشاج فی أخلاق الملوك ۷۴-۷۲.

^۳ - جرجی زیدان ۵: ۱۵۷؛ ابن خلدون ۲۴۱-۲۴۰.

^۴ - زیدان ، همان .

^۵ - ابن خلدون ۲۳۸.

بسیار بليغ بود و نوشته های او بر توقيعها، به سبب بار بлагى آنها، ميان کاتبان و دبيران ديوانها، خريد و فروش مى شد.^۱

همچنین آيینهای بسياري دیگر از مجموعه فرهنگ و تمدن ايران روزگار ساساني به مجموعه تشکيلات خلافت عباسی، راه یافته بود، مانند: آيین به خاک افتادن و زمين بوسی و بوسیدن دست و پای فرمانروای ساسانی، آيین سخن گفتن یا خاموش ماندن در کاخ و در حضور فرمانروا^۲ آيین درخواست از پادشاه در دربار که از روزگار اشکانیان و به دستور اردوان به صوت نوشته انجام می شد^۳، آيین بیرون آمدن از کاخ^۴ که نباید هنگام بیرون آمدن، پشت به فرمانروا می کردند، آيین اعلام گستن با رعام یا شب نشينی و پراكندن حاضران، آيین اختصاص داشتن جامه، زیور یا هر چيز ویژه دیگر به فرمانروا که دیگران نمی توانستند و نمی بایست آنها را داشته باشند، آيین نشستن بر سرخوان خسروان ساسانی^۵، نیز کارهای بزرگی که فرمانروا هنگام پيش آمدن رويدادهای بزرگ و خطرناک باید انجام دهد، آيین دادن لقب به دولتمردان و نزديکان دربار و عنوانهای مهم کارگزاران بزرگ کشور، آيین سخنوری و بسياري آيینهای رسماهی درباری و اجتماعی دیگر که عباسیان از ايرانیان و نوشته های ايرانی فراگرفته و به کار بسته بودند.^۶

همچنین نظامها و شيوه های اداره ديوانهاي گونه گون دولتي همچون: ديوان محاسبات، ديوان رسالت، ديوان خراج، ديوان برييد، ديوان الجند (ديوان لشکر)، ديوان مظالم، نیز شيوه های خراجگزاری، شيوه های پیکار و لشکر آرایی، گونه های ورزش و ورزشهای رزمی، خنیاگریها و هنر نگارگری نیاز از فرهنگ و تمدن ایران روزگار ساسانی، به درون تشکيلات فرمانروايی عباسیان، راه یافته بود. همچنین راهیابی واژگان و ترکیبهای پارسی به زبان عربي،

^۱- زیدان ۱: ۲۵۱-۲۵۴.

^۲- الناج، جاحظ ۷۲.

^۳- همان، ۷۲-۷۳.

^۴- همان، ۶۳.

^۵- همان، ۴۹ و پس از آن.

پیش از اسلام و پس از اسلام ، نمونه های دیگری است از تأثیر فراگیر فرهنگ و تمدن ایرانی ، در فرهنگ و تمدن عربان در روزگار عباسیان که جای پرداختن به این همه موضوعها، در این مقاله نیست .

نتیجه :

از آنجه یاد شد ونیز به یاری سندها و دلیلهای استوار دیگر که در دست است ، نگارنده بر این باور است که پایه های بینادین حکومت عباسیان بر پایه بنیادهای جا افتاده و نیرومند تشکیلات فرمانروایی ایران در روزگار ساسانیان ، پی ریزی ، قالب بندی و پیکر دهی شده بود . نظام حکومت عباسی تا بدانجا به مجموعه سازه ها و اصول کشورداری و نظام سیاستگزاریهای ایرانی درهمه گستره های : سیاسی ، اقتصادی ، فرهنگی ، اجتماعی ، و سازماندهی ارتش ، وابسته گشته بود که دگرگون ساختن هر بخش از آن نهادهای پیچیده ، برابر با دگرگون شدن یکی از پایه های حکومت عباسی بود . به لفظ دیگر . حکومت عباسی ، از بیرون عربی و از درون ایرانی بود .

منابع و مأخذ مقاله :

١. قرآن كريم .
٢. الأخبار الطوال ، أبو حنيفة الدينورى ، دار إحياء الكتب العربية ، القاهرة ١٩٦٠ .
٣. الأعلام ، خيرالدّين الزركلى ، مطبعه گوستاتوسماس و شركاه ١٣٧٨-١٣٧٣ ق.
٤. الأشباء و النّظائر فی القرآن الكريم ، مقاتل بن سليمان البلخى ، وزارة الثقافة ، القاهرة ١٣٩٥ق.
٥. الأغانى ، أبو الفرج الأصفهانى ، دار إحياء التراث العربى ، بيروت لبنان ١٣٨٣ق .
٦. الإنافه فی معالم الخلافة ، القلقشندي أحمد بن عبدالله ، مطبعه حکومه الكويت ١٩٨٥ .
٧. ایران در زمان ساسایان ، کریستان سن ، ترجمة رشید یاسمی ، تهران [بی تاریخ نشر].
٨. بلدان الخلافة الشرقية ، لسترنج ، ترجمه به عربی بشیر فرنسیس و کورکیس عواد ، مطبعه الرابطه ، بغداد ١٣٧٣ق.
٩. البيان و التبيين ، عمروبن بحر الجاحظ ، مكتبه الخانجي ، مصر ١٣٨٠ق .
١٠. الثاج فی أخلاق الملوك ، الجاحظ ، دارلفکر دارالبحار ، بيروت ١٣٧٥ق.
١١. تاريخ آداب اللغة العربية ، جرجي زيدان ، مطبعه الهلال ، مصر ١٩١٢ .
١٢. تاريخ تمدن ويل دورانت ، ترجمه به فارسى ابوالقاسم پاینده ، اقبال ، تهران ١٣٤٣ .
١٣. تاريخ التمدن الإسلامي ، جرجي زيدان ، دارالهلال ، القاهرة [بی تا ...].
١٤. تاريخ الرسل و الملوك ، محمد بن جریر الطبرى ، مكتبه الأسدی ، طهران (افست از چاپ بریل ١٨٨١-١٨٧٩) .
١٥. تاريخ سیستان (مؤلف ناشناخته ، تصحیح محمد تقی بهار (ملک الشعرا) ، محمد رمضانی ، تهران ، ١٣١٤ .
١٦. تاريخ سنی ملوك الأرض و الأنبياء ، حمزه بن الحسن الأصفهانی ، مطبعه کاویانی ، برلين ١٣٤٠ .
١٧. تاريخ غرس السیر ، أبو منصور الشعالي المرغنى ، مكتبه الأسدی ، تهران ، ١٩٦٣ .

١٨. تاریخ الیعقوبی ، احمد بن ابی یعقوب ، مکتبه الغری ، النجف ۱۳۵۸ق.
١٩. تجارب الأُمّ ، مسکویه الرازی آبوعلی ، دارسروش للطبعاَعه و التّشْرِیع ، طهران ۱۳۶۶.
٢٠. ترك الإطناب ، أبوالحسن علی بن أحمد ، انتشارات دانشگاه تهران ۱۳۴۳.
٢١. التّبّییه و الإشراف ، المسعودی علی بن الحسین ، مکتبه خیاط ، بیروت ۱۹۷۵.
٢٢. درونمایی از فرهنگ ایران و اثر جهانی آن ، ذبیح الله صفا ، دانشگاه تهران ، ۱۳۵۰.
٢٣. دیوان الشّریف الرّضی محمد بن الحسین ، وزاره الإرشاد الإسلامی ، تهران ، ۱۴۰۶.
٢٤. جنگهای ایران و روم ، پروکوپیوس ، ترجمه محمد سعیدی ، ترجمه و نشر کتاب ، تهران ۱۳۳۸.
٢٥. دیوان المتّبّی بشرح البرقوقی ، مطبعه الاستقامه ، القاهره ۱۳۵۷ق.
٢٦. رسائل الجاحظ ، عمرو بن بحر ، مکتبه الخانجی ، القاهره ۱۳۸۴ق.
٢٧. سنن ابی داود سلیمان بن الأشیث السجستانی ، دارإحياء التّراث العربی [بی تا . . .].
٢٨. السّیرة النّبویه ، ابن هشام عبدالمملک بن هشام ، مطبعه عیسی البابی مصر ۱۳۵۵ق.
٢٩. عهد أردشیر . إحسان عباس ، دارصادر ، بیروت ۱۳۷۸ق.
٣٠. السّعاده و الإسعاده ، محمد بن یوسف عامری (به کتابت مجتبی مینوی) دانشگاه تهران ، ۱۳۶۶.
٣١. الفاضل ، العبرّد محمد بن یزید ، دارالکتب المصریه ، القاهره ۱۳۷۵ق.
٣٢. الفهرست ، ابن النّدیم محمد بن اسحاق ، المطبعه الرحمنیه ، مصر ۱۳۴۸ق.
٣٣. كتاب البدء و التّاریخ ، أبو زید البخنی احمد بن سهل ، دارالکتب العلمیه ، بیروت ۱۴۱۷ق.
٣٤. مروج الذهب ، المسعودی ، دارالأندلس ، بیروت ۱۳۸۵ق.
٣٥. المستظرف فی كلّ فنّ مستظرف ، الأ بشیهی محمد بن احمد ، دارصادر ، بیروت ۱۹۹۹.
٣٦. معجم المورد ، منیر البعلبکی ، دار العلم للملائین ، بیروت لبنان ۱۹۹۲.
٣٧. المعجم المفہرس لألفاظ الحديث النبوی ، ونسنک (و دیگران) ، بریل ، لیدن ۱۹۳۶.

٣٨. المغازی ، الواقدی محمد بن عمر ، نشر دانش اسلامی (چاپ دکتر جونس) ١٤٠٥
٣٩. مقدمه ابن خلدون ، دار إحياء التراث العربي ، بیروت لبنان [بیتا . . .]
٤٠. نامه ها و پیمانهای سیاسی حضرت محمد (ص) ، محمد حمید الله ، ترجمه سید محمد حسینی ، سروش ، تهران ١٣٧٤.
٤١. النهاية في غريب الحديث ، ابن الأثير مجدد الدين المبارك بن محمد ، دار الكتب العلمية ، بیروت ١٣٨٣ق.
٤٢. وفيات الأعيان ، ابن خلگان ، مكتبة النهضة المصرية ، مصر ١٣٦٧ق.